



(نموذج رقم 5-1)
(Form No. (1-5)

To: Jordan Securities
Commission

Amman Stock Exchange

Date: 31/10/2020

Subject: Quarterly Report as of
30/9/2020

السادة هيئة الأوراق المالية

السادة بورصة عمان

التاريخ:- 31/10/2020

الموضوع: التقرير ربع السنوي كما

هي في 30/9/2020

Attached the Quarterly Report
of (Jordan Commercial Bank) as
of 30/9/2020

مرفق طيه نسخة من البيانات المالية
ربع السنوية لشركة (البنك التجاري
الأردني) كما هي بتاريخ 30/9/2020م

Kindly accept our highly
appreciation and respect

Company's Name: Jordan
Commercial Bank

General Manager's Signature

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

شركة: البنك التجاري الأردني

توقيع المدير العام

بورصة عمان
السلطة الإدارية والمالية
الديوان

٠١ تشرين الثاني ٢٠٢٠

4003

الرقم التسلسل:

11003

رقم الملف:

11/10/2020

الجهة المختصة:

البنك التجاري الأردني

شركة مساهمة عامة محدودة

القوائم المالية المرحلية المختصرة (مراجعة غير مدققة)

٣٠ أيلول ٢٠٢٠

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة
إلى مجلس إدارة البنك التجاري الأردني
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة للبنك التجاري الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) "البنك" كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ وقائمة الدخل المرحلية المختصرة وقائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصرة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية) كما تم اعتمادها من البنك المركزي. إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة إستناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام بإستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعيار التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبيدي رأي تدقيق حولها.

أساس النتيجة المتحفظة

- استناداً إلى المعلومات التي تم تزويدنا بها من الإدارة، يتضمن بند الموجودات الأخرى في قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠، موجودات ألت ملكيتها للبنك مقابل تسهيلات ائتمانية مستحقة بحوالي ٦٦ مليون دينار. كما بتاريخ القوائم المالية المرحلية المختصرة، لم يتم قيد قيمة هذه العقارات بصافي قيمتها التحصيلية بما يتماشى مع المعايير الدولية للتقارير المالية. تشير سجلات البنك أنه فيما لو قامت الإدارة بقيد هذه العقارات بصافي قيمتها التحصيلية فإن بند الموجودات الأخرى سيتم تخفيضه بحوالي ٥,٢ مليون دينار، وستزداد الموجودات الضريبية المؤجلة بحوالي ٢ مليون دينار وسيزداد صافي ربح الفترة بمبلغ ١,١ مليون دينار وتتنخفض حقوق المساهمين بحوالي ٣,٢ مليون دينار على التوالي. إن تقريرنا كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ كان متحفظاً حول ذلك الأمر.
- لم تتمكن من استكمال إجراءات المراجعة للنموذج الحالي المستخدم في احتساب مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة والذي يعتمد على تحديث عوامل الاقتصاد الكلي المتوقعة الناتجة من تأثير جائحة كورونا و مدى حساسية النموذج المستخدم لعوامل الاقتصاد الكلي، وبالتالي لم تتمكن من تحديد الأثر المالي الناتج من جانحة كورونا في عملية احتساب مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة على القوائم المالية المرحلية المختصرة، إن وجد.

النتيجة المتحفظة

استناداً إلى مراجعتنا، وبإستثناء أثر ما يرد في الفقرات السابقة، لم يرد إلى علمنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المختصرة المرفقة غير معدة من جميع النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية كما تم اعتمادها من البنك المركزي.

إرنست ويونغ/الأردن

وضاح عصام براقاري
ترخيص رقم ٥٩١

إرنست وَيُونغ
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

البنك التجاري الأردني
قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٢٠ أيلول ٢٠٢٠	إيضاحات
دينــــــــــــــــار (مدققة)	دينــــــــــــــــار (مراجعة غير مدققة)	
٧١,٢٦٤,١٣٥	٩٩,٠٦٣,٦٣٢	٤
٣٦,٦٤٢,٥٣٩	٤٥,٠٧٤,٩٦٥	٥
٦٦٩,٠٠٠,٣٧٥	٧٢٢,٠٦٨,٦٤٧	٦
١,٨٧٦,٣٨٢	١,٦١٠,٨٨٥	٧
١١,١٠٥,٩٣٧	٣٢,٥٠٤,٨٢٩	٨
٢٧٦,٧٣٤,١٢٦	٢٨٠,٢٨٩,٩١٢	٩
٢٢,٤٣٠,٣٩٧	٢١,٩٤٧,٨٤٤	
١,٨٥٥,٣١٧	١,٩٣٣,١٩٢	
١٢,٣١٣,٥٣٢	١٢,٣١٨,٧٨٦	
٥,١٤١,٩٣٦	٤,٣٢٤,٤٤٨	
١٣٤,٤٥٥,٢٦٢	١١٨,٩١٩,٠٩٥	١٠
١٤٣,٧٧٣,٠٨٤	-	٢٦
١,٢٨٦,٥٩٣,٠٢٢	١,٢٤٠,٠٥٦,٢٣٥	
الموجودات		
نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية		
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية		
تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي		
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل		
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر		
موجودات مالية بالكلفة المطفأة - بالصافي		
ممتلكات ومعدات - بالصافي		
موجودات غير ملموسة - بالصافي		
موجودات ضريبية مؤجلة		
موجودات حق استخدام		
موجودات أخرى		
موجودات محتفظ بها بهدف البيع		
مجموع الموجودات		
المطلوبات وحقوق المساهمين		
المطلوبات		
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية		
ودائع عملاء		
تأمينات نقدية		
أموال مقترضة		
مخصص ضريبة الدخل		
مخصصات متنوعة		
التزامات عقود تأجير		
مطلوبات أخرى		
مطلوبات ضريبية مؤجلة		
مطلوبات مرتبطة بموجودات محتفظ بها بهدف البيع		
مجموع المطلوبات		
حقوق المساهمين		
حقوق مساهمي البنك		
رأس المال المكتتب به والمدفوع		
احتياطي قانوني		
احتياطي مخاطر مصرفية عامة		
احتياطي التقلبات الدورية		
احتياطي القيمة العادلة - بالصافي		
الأرباح المدورة		
(الخسارة) للفترة		
مجموع حقوق مساهمي البنك		
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		
١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	١
١٥,٤٦٠,٣١٨	١٥,٤٦٠,٣١٨	١٦
٥٤٨,٦٩٣	-	
٣,٥٣٨,٦٧٥	-	
(٢,٢١١,٤٠٦)	(٢,٠٠٧,٦٥٣)	١٧
١,٨٦٢,٤٩٤	٥,٣٨٩,٨٧٩	١٨
-	(٧٨٧,٦٩١)	
١٣٩,١٩٨,٧٧٤	١٣٨,٠٥٤,٨٥٣	
١,٢٨٦,٥٩٣,٠٢٢	١,٢٤٠,٠٥٦,٢٣٥	

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٧ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق

البنك التجاري الأردني
قائمة الدخل المرحلية المختصرة

للتلاثة أشهر وللتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		إيضاحات
٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٥٥,٦٧٨,٥٦١	٥٣,٠٥٠,٨١٤	١٨,٤٩٢,٢٣٧	١٧,٤٤٨,٩٥٣	الفوائد الدائنة
(٣٣,٢٢٨,٨٩٤)	(٢٨,٥١٧,٥٠٩)	(١١,٠٩٥,٨٨٩)	(٩,١٦٤,٠٢٠)	الفوائد المدينة
٢٢,٤٤٩,٦٦٧	٢٤,٥٣٣,٣٠٥	٧,٣٩٦,٣٤٨	٨,٢٨٤,٩٣٣	صافي إيرادات الفوائد
٤,٢٣٨,٧١٥	٣,١٥٤,٩٧١	١,٤٦١,٣٨٨	١,١٢١,٦٦٥	صافي إيرادات العمولات
٢٦,٦٨٨,٣٨٢	٢٧,٦٨٨,٢٧٦	٨,٨٥٧,٧٣٦	٩,٤٠٦,٥٩٨	صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٨١٥,٣٨٤	٧١٠,٢٨٨	٢٤٣,١٥٥	٢١٣,٨٩٦	أرباح صلات أجنبية
(١١٧,٧٩٨)	(٢٦٥,٤٩٧)	(٤٤,٧٧٦)	(٣٧,٠٤٠)	خسائر موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢٣٢,١٨٧	٩٠,١٦٧	-	٢,٦٦٧	عوائد توزيعات موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخرى
٣,٠١٦,٧٦٠	٣,٣٦٥,٠٨١	١,٠٤٢,١٢٥	٩٥٦,٤٩١	إيرادات أخرى
٣٠,٦٣٤,٩١٥	٣١,٥٨٨,٣١٥	١٠,٠٩٨,٢٤٠	١٠,٥٤٢,٦١٢	إجمالي الدخل
١٠,٢٨٦,١٩٩	٩,٥٤٧,٨٤٤	٣,٥٢٢,٣١٦	٣,١٤٤,٥٩٦	المصاريف
٢,٦٧٠,٢٦١	٢,٦٤١,٨٠٠	٥٣١,٧٢٩	٨٩٤,٥١٢	نفقات الموظفين
٦,٦٩٢,١٣٤	٧,٧٧٨,٧٢٧	٢,٩٥٠,٠٠٦	٢,٧٧٥,١٢٨	استهلاكات وإطفاءات
٢,٥٥٢,٤١٠	٧,١٨٠,٨٧٠	١,٨٢٣,١٦٤	٢,٥٠٧,٨٨٣	مصاريف أخرى
١,٢٩٣,٤٢٢	١,٢٩٨,٨١٩	٣٩٨,٣٦٩	٣٩٤,١٤٥	مخصص خسائر ائتمانية متوقعة - بالمصافي
٤٠١,٨٩٤	١٥,٤٥٠	١٨,٠٣٦	-	مخصصات عقارات واسهم مستملكة
٢٣,٨٩٦,٣٢٠	٢٨,٤٦٣,٥١٠	٩,٢٤٣,٩٢٠	٩,٧١٦,٢٦٤	مخصصات متنوعة
٦,٧٣٨,٥٩٥	٣,١٢٤,٨٠٥	٨٥٤,٦٢٠	٨٢٦,٣٤٨	إجمالي المصروفات
(٢,٠١٢,٨٤٥)	(١,٥٢١,٨٢٠)	(١٣٣,٨٨٤)	(٨٦٤,٩٣٣)	الربح للفترة من العمليات المستمرة قبل الضرائب
٤,٧٢٥,٧٥٠	١,٦٠٢,٩٨٥	٧٢٠,٧٣٦	(٣٨,٥٨٥)	ضريبة الدخل
(٣,٧٧٧,٦١٣)	(٢,٣٩٠,٦٧٦)	(٢,٠٤٨,٨٩٣)	-	صافي (خسارة) ربح الفترة من العمليات المستمرة
٩٤٨,١٣٧	(٧٨٧,٦٩١)	(١,٣٢٨,١٥٧)	(٣٨,٥٨٥)	الخسارة للفترة من العمليات غير المستمرة (الخسارة) الربح للفترة
فلس / دينار	فلس / دينار			حصة السهم من (خسارة) ربح الفترة العائد لمساهمي البنك
-/٠٠٨	(-/٠٠٧)			البنك
فلس / دينار	فلس / دينار			أساسي ومخفض
-/٠٣٩	-/٠١٣			حصة السهم من الربح من العمليات المستمرة للفترة
فلس / دينار	فلس / دينار			العائد لمساهمي البنك
-/٠٣١	(-/٠٢٠)			أساسي ومخفض
فلس / دينار	فلس / دينار			حصة السهم من الخسارة من العمليات غير المستمرة
(-/٠٣١)	(-/٠٢٠)			للفترة العائد لمساهمي البنك
				أساسي ومخفض

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٧ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق

البنك التجاري الأردني
قائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة
للتلاثة أشهر وللتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٤,٧٢٥,٧٥٠	١,٦٠٢,٩٨٥	٧٢٠,٧٣٦	(٣٨,٥٨٥)	(الخسارة) الربح للفترة من العمليات المستمرة
				بنود الدخل الشامل الأخرى:
				البنود غير القابلة للتحويل لاحقاً لقائمة الدخل
(١٥٨,٤٥٥)	(٣٥٦,٢٣٠)	(٢٥٨,٠٢١)	(١٧٥,٧٦١)	التغير في احتياطي القيمة العادلة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل - بالصافي
٤,٥٦٧,٢٩٥	١,٢٤٦,٧٥٥	٤٦٢,٧١٥	(٢١٤,٣٤٦)	مجموع الدخل الشامل للفترة من العمليات المستمرة
(٣,٧٧٧,٦١٣)	(٢,٣٩٠,٦٧٦)	(٢,٠٤٨,٨٩٣)	-	الخسارة للفترة من العمليات غير المستمرة
				بنود الدخل الشامل الأخرى:
				البنود غير القابلة للتحويل لاحقاً لقائمة الدخل
(٩٠,٩٠٠)	-	(٢٨,٧٠٤)	-	التغير في احتياطي القيمة العادلة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل - بالصافي
(٣,٨٦٨,٥١٣)	(٢,٣٩٠,٦٧٦)	(٢,٠٧٧,٥٩٧)	-	مجموع الدخل الشامل للفترة من العمليات غير المستمرة
٦٩٨,٧٨٢	(١,١٤٣,٩٢١)	(١,٦١٤,٨٨٢)	(٢١٤,٣٤٦)	مجموع الدخل الشامل للفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٧ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق

البنك التجاري الأردني
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)

		الإحتياجات						
		الأرباح	الإحتياطي القيمة	مخاطر	التقلب الدورية	فقرنسي	رأس المال	
		(الخسائر)	المعاقلة -	مصرفية عامة	التكاليف الدورية	فقرنسي	المكتسب به	
		الفترة	بالمعاقلة	مصرفية عامة	التكاليف الدورية	فقرنسي	والمذكور	
		بالمعاقلة	بالمعاقلة	بالمعاقلة	بالمعاقلة	بالمعاقلة	بالمعاقلة	
مجموع	١٣٩,١٩٨,٧٧٤	-	(٢,٢١١,٤٠٦)	٥٤٨,٦٩٣	٢,٥٣٨,٦٧٥	١٥,٤٦٠,٣١٨	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	
حقوق المساهمين	(٧٨٧,٦٩١)	(٧٨٧,٦٩١)	-	-	-	-	-	
	(٣٥٦,١٣٠)	-	(٣٥٦,١٣٠)	-	-	-	-	
	-	-	(١٣٤,٧٧٨)	-	-	-	-	
	(١,١٤٣,٨٢١)	(٧٨٧,٦٩١)	(٤٩١,٠٠٨)	-	-	-	-	
	-	٣,٣٩٢,٦٠٧	٦٩٤,٧٦١	(٥٤٨,٦٩٣)	(٣,٥٣٨,٦٧٥)	-	-	
	١٣٨,٠٥٤,٨٥٣	(٧٨٧,٦٩١)	(٢,٠٠٧,٦٥٣)	-	-	١٥,٤٦٠,٣١٨	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	
	١٣٤,٠٤٣,٩٢١	-	(٢,٠٥٣,١٨٣)	-	٢,٥٩٧,٠٤٧	١٤,٧١٤,٥٦٣	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	
	٩٤٨,١٢٧	٩٤٨,١٢٧	-	-	-	-	-	
	(٢٤٩,٣٥٥)	-	(٢٤٩,٣٥٥)	-	-	-	-	
	٦٩٨,٧٨٢	٩٤٨,١٢٧	(٢٤٩,٣٥٥)	-	-	-	-	
	-	(٣٢٨,٦٠٠)	-	٣٢٨,٦٠٠	-	-	-	
	١٣٤,٧٤٢,٧١٣	(١,٥٤٣,٠٩٦)	(٦,٢٠٢,٥٣٨)	٣٢٨,٦٠٠	٢,٥٩٧,٠٤٧	١٤,٧١٤,٥٦٣	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	

* أصدر البنك المركزي الأردني تعميماً رقم ٧٧٠٢١١١٠ بتاريخ ٦ حزيران ٢٠١٨ والذي طلب من خلاله نقل رصيد حساب المخاطر المصرفية المصروفة لحساب الأرباح المدورة للتناقص مع أثر معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) المسجل على الرصيد الإحتياطي لحساب الأرباح المدورة كما في ١ كانون الثاني ٢٠١٨.

- تتضمن الخسائر المتراكمة مبلغ ١٢,٣١٨,٧٨٦ دينار مقيد التصرف به لقاء الموجودات الضريبية المؤجلة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ بناء على تعليمات البنك المركزي.
- يحظر التصرف برصيد التغير المتراكم السالب بموجب تعليمات هيئة الأوراق المالية.

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٧ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق

البنك التجاري الأردني
قائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		إيضاحات	
٢٠١٩	٢٠٢٠		
دينار	دينار		
٦,٧٣٨,٥٩٥	٣,١٢٤,٨٠٥	التدفق النقدي من عمليات التشغيل: الربح للفترة من العمليات المستمرة قبل الضرائب الخسارة من العمليات غير المستمرة قبل الضريبة تعديلات بنود غير نقدية: استهلاكات وإطفاءات مخصص خسائر انتمائية متوقعة - بالصافي مسترد من مخصص اسهم مستملكة لقاء ديون خسائر تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل مخصصات متنوعة مخصص عقارات الت ملكيتها للبنك إطفاء موجودات حق استخدام فوائد التزامات عقود تأجير مدفوعة تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه الربح قبل التغييرات في الموجودات والمطلوبات التغير في الموجودات والمطلوبات- النقص في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر النقص في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الزيادة في التسهيلات الائتمانية المباشرة الزيادة في أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية النقص (الزيادة) في الموجودات الأخرى الزيادة في ودائع عملاء النقص في تأمينات نقدية (النقص) الزيادة في مطلوبات أخرى صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية قبل ضريبة الدخل والمخصصات المخصصات المتنوعة المدفوعة عقود تأجير مدفوعة ضريبة الدخل المدفوعة صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية	
(٣,٧٧٧,٦١٣)	(٢,٣٩٠,٦٧٦)		
٢,٢٩٧,٥٩٤	١,٨٥٩,٣١٨		
٤,٩١٣,٣٣٣	٧,١٨٠,٨٧٠		١٩
(٥٤١,٣٤٥)	٢٠٤,٨١٤		
١١٧,٦٦٧	٢٦٥,٤٩٧		
٥٩٦,٩٣٣	(٩٨٤,٥٥٠)		
١,٨٣٤,٧٧٠	١,٠٩٤,٠٠٥		
٧٥٢,٤٥٤	٧٨٢,٤٨٢		
-	٢٦٤,٢١٣		
(٢٠٦,٥٩٣)	(٣٠٥,٧٠٩)		
١٢,٧٢٥,٧٩٥	١١,٠٩٥,٠٦٩		
(١١,٧٦٦,٣٦١)	(١٥,٠٠٠,٠٠٠)		
٧,٧١٢	-		
(٩,٥٠٩,٩١٥)	(٦٠,٦٠٥,٢٠٠)		
-	(١٥٩,٦٥١)		
(١٨,٣٩٢,٨٣٩)	١٣,٣٢٣,٠١٧		
٤٤,٨٧٠,٩٧٣	٨١,١٨٩,١١٠		
(١٤,٩٣٧,٠١٦)	(٨,٤٤٠,٥٨٠)		
٢,٥٤٥,٠٣٨	(١٢,١٩٩,٥٧٨)		
٥,٥٤٣,٣٨٧	٩,٢٠٢,١٨٧	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية قبل ضريبة الدخل والمخصصات المخصصات المتنوعة المدفوعة عقود تأجير مدفوعة ضريبة الدخل المدفوعة صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية الأنشطة الاستثمارية الزيادة في الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل (الزيادة) النقص في موجودات مالية بالكلفة المطفأة التغير في الممتلكات والمعدات والموجودات غير الملموسة صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة الاستثمارية الأنشطة التمويلية الزيادة في أموال مقترضة صافي التدفق النقدي من الأنشطة التمويلية تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه صافي الزيادة في النقد وما في حكمه النقد وما في حكمه في بداية الفترة النقد وما في حكمه في نهاية الفترة	
(٢٩١,٦٢٨)	(١٧,١٤٧)		
(٨٦,٨٦٢)	(٧٠١,٠١٣)		
(١١٧,٩٤٢)	(٦٣٥,٤٩٩)		
٥,٠٤٦,٩٥٥	٧,٨٤٨,٥٢٨		١٤
(٥٩٧,٧٨٠)	(٢,٩٤٥,٤٧٩)		
٣٩,٨١٥,٣٠٥	(٣,٥٤٦,٣٧٨)		
(٢,٣٩٨,٤١٤)	(١,٤٥٤,٦٤٠)		
٣٦,٨١٩,١١١	(٧,٩٤٦,٤٩٧)		
١١,٦٠٩,٣٠٤	٣٧,١٩٦,٠٩٩		
١١,٦٠٩,٣٠٤	٣٧,١٩٦,٠٩٩		
٢٠٦,٥٩٣	٣٠٥,٧٠٩		
٥٣,٦٨١,٩٦٣	٣٧,٤٠٣,٨٣٩		
١٠٣,٠٦٢,٩٢٤	٨٠,٥١٩,٩٢٧		
١٥٦,٧٤٤,٨٨٧	١١٧,٩٢٣,٧٦٦	٢١	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٧ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)

١- عام

تأسس البنك التجاري الأردني كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية بتاريخ ٣ أيار ١٩٧٧ بموجب قانون الشركات الأردني رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤ وبرأسمال قدره ٥ مليون دينار موزع على ٥ مليون سهم بقيمة إسمية دينار للسهم الواحد ومركزه الرئيسي مدينة عمان، هاتف ٥٢٠٣٠٠٠(٦)٩٦٢+ ، ص.ب ٩٩٨٩ عمان - المملكة الأردنية الهاشمية.

تم خلال عام ١٩٩٣ دمج بنك المشرق (فروع الأردن) في بنك الأردن والخليج ليحل بذلك بنك الأردن والخليج محل شركة بنك المشرق (فروع الأردن) بكافة حقوقه والتزاماته .

تم في بداية العام ٢٠٠٤ إعادة هيكلة البنك بعد اتخاذ الإجراءات اللازمة من الجهات القانونية وبتاريخ ٢٨ حزيران ٢٠٠٤ تم استكمال إجراءات تغيير اسم البنك من بنك الأردن والخليج إلى البنك التجاري الأردني .

تم زيادة رأس المال للبنك على عدة مراحل، كان آخرها خلال العام ٢٠١٧ ، حيث أصبح رأس مال البنك ١٢٠ مليون دينار مدفوعاً بالكامل بتاريخ ٧ حزيران ٢٠١٧.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية من خلال فروع داخل المملكة وعددها (٣٣).

تنتهي السنة المالية للبنك في ٣١ كانون الأول من كل عام الا انه تم اعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لأغراض الإدارة وهيئة الأوراق المالية فقط.

تم إقرار القوائم المالية المرحلية المختصرة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم ١٠ / ٢٠٢٠ المنعقدة في ٣١ تشرين الأول ٢٠٢٠.

١-٢ أسس إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية.

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية ، بإستثناء الموجودات المالية والمطلوبات المالية والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية المرحلية المختصرة.

إن الدينار الأردني هو عملة اظهر القوائم المالية المرحلية المختصرة والذي يمثل العملة الوظيفية للبنك.

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ويجب ان تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ ، كما إن نتائج الأعمال للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.

٢- التغيير في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة متفقة مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩، باستثناء أن البنك قام بتطبيق التعديلات التالية اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٠:

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣): تعريف "الأعمال"

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على تعريف "الأعمال" في معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) "اندماج الأعمال"، لمساعدة المنشآت على تحديد ما إذا كانت مجموعة الأنشطة والموجودات المستحوذ عليها ينطبق عليها تعريف "الأعمال" أم لا. توضح هذه التعديلات الحد الأدنى لمتطلبات الأعمال، تلغي تقييم ما إذا كان المشاركون في السوق قادرين على استبدال أي عناصر أعمال غير موجودة، وتضيف توجيهات لمساعدة المنشآت على تقييم ما إذا كانت العملية المستحوذ عليها جوهرية، وتضييق تعريفات الأعمال والمخرجات، واندخال اختبار تركيز القيمة العادلة الاختياري.

يجب تطبيق التعديلات على المعاملات التي تكون إما اندماج الأعمال أو استحواذ على الأصول التي يكون تاريخ استحواذها في أو بعد بداية أول فترة إبلاغ سنوية التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٢٠. وبالتالي، لا يتعين على البنك إعادة النظر في هذه المعاملات التي حدثت في فترات سابقة. يسمح بالتطبيق المبكر لهذه التعديلات ويجب الإفصاح عنها.

نظرًا لأن التعديلات تطبق بأثر مستقبلي على المعاملات أو الأحداث الأخرى التي تحدث عند أو بعد تاريخ التطبيق الأولي، لم ينتج أثر على البنك من تطبيق هذه التعديلات على القوائم المالية.

تعديل معدلات الفائدة على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) ومعيار التقارير المالية الدولي رقم (٧)

إن تعديلات معايير معدلات الفائدة لمعيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ ومعيار التقارير المالية الدولي رقم ٧ تشمل عدد من عمليات الإعفاءات التي تنطبق على جميع علاقات التحوط التي تتأثر بشكل مباشر بتعديل معايير معدلات الفائدة. تتأثر علاقة التحوط إذا أدى التعديل إلى حالة من عدم التيقن بشأن توقيت و / أو حجم التدفقات النقدية المستندة إلى المعيار، لبند التحوط أو أداة التحوط. نتيجة لهذا التعديل، قد يكون هناك عدم تيقن حول توقيت و / أو حجم التدفقات النقدية المستندة إلى المعيار، لبند التحوط أو أداة التحوط، خلال الفترة السابقة لاستبدال معيار معدل الفائدة الحالي بسعر فائدة خالي من المخاطر (RFR). قد يؤدي ذلك إلى عدم التيقن فيما إذا كانت المعاملة المتوقعة محتملة للغاية وما إذا كان من المتوقع أن تكون علاقة التحوط فعالة للغاية.

توفر التعديلات إعفاءات مؤقتة والتي تمكن محاسبة التحوط من الاستمرار خلال فترة عدم اليقين قبل استبدال معيار سعر الفائدة الحالي بسعر فائدة خالي من المخاطر ("RFR").

تسري التعديلات على الفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٢٠ مع السماح بالتطبيق المبكر. ويتم تطبيق بأثر رجعي، إلا أنه لا يمكن إعادة أي علاقات تحوط تم إلغاؤها مسبقاً عند تطبيق الطلب، ولا يمكن تعيين أي علاقات تحوط بالاستفادة من التجارب السابقة.

بعد الانتهاء من المرحلة الأولى، يحول مجلس معايير المحاسبة الدولية تركيزه إلى المسائل التي قد تؤثر على التقارير المالية عند استبدال معيار معدل الفائدة الحالي بسعر فائدة خالي من المخاطر ("RFR"). ويشار إلى ذلك بالمرحلة الثانية من مشروع مجلس معايير المحاسبة الدولية.

لم يطبق البنك التعديلات مبكراً حيث أن عدم التيقن الناشئ عن التعديل لا يؤثر على علاقات التحوط إلى الحد الذي يتطلب إنهاء العلاقة.

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٨): تعريف "الجوهري"
أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) "عرض القوائم المالية" ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٨) "السياسات المحاسبية والتغيرات في التقديرات والأخطاء المحاسبية"، لتوحيد تعريف ما هو "جوهري" ضمن المعايير كافة وتوضيح جوانب معينة من التعريف. ينص التعريف الجديد على أن "المعلومات تعتبر جوهريّة إذا نتج عن حذفها أو إغفالها أو إخفائها، تأثير بشكل معقول على القرارات التي يتخذها المستخدمون الأساسيون للقوائم المالية للأغراض العامة على أساس تلك القوائم المالية، والتي توفر معلومات مالية محددة حول المنشأة".

توضح التعديلات أن الجوهريّة ستعتمد على طبيعة أو أهمية المعلومات أو كليهما. ستحتاج البنك إلى تقييم ما إذا كانت المعلومات، سواء بشكل فردي أو بالاشتراك مع معلومات أخرى، جوهريّة في سياق القوائم المالية. يجب على البنك عند تطبيق التعديلات في وقت مبكر أن يتم تطبيقها بأثر مستقبلي وافصاح عنها.

ان هذه التعديلات ليس لها أثر على القوائم المالية للبنك.

٣- استخدام التقديرات

ان اعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة البنك القيام باجتهادات وتقديرات وافتراسات تؤثر في مبالغ الموجودات المالية والمطلوبات المالية وكذلك الافصاح عن الالتزامات المحتملة . كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات بشكل عام والخسائر الإئتمانية المتوقعة وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر في قائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة وضمن حقوق المساهمين . وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك اصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. ان التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)

٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

- بلغ الإحتياطي النقدي الإلزامي ٤٧,٣٤٦,٤٩٠ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (٤٤,٤٥٩,٧١٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).
- باستثناء متطلبات الإحتياطي النقدي لا يوجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٩.
- لا يوجد أرصدة تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٩.

٥ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

بنوك ومؤسسات مصرفية						البند
المجموع		خارجية		محلية		
٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	
٧,٣٢٢,٥٣١	١٠,٠٠٢,٨١٤	٧,٢٩٢,٨٦٠	٩,٩٧٣,١٤٣	٢٩,٦٧١	٢٩,٦٧١	حسابات جارية وتحت الطلب ودائع تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر أو أقل
٢٩,٣٩٨,٦٨٠	٣٥,٠٩٥,٣٣٦	٢٥٥,٦٨٠	٣,٨٢٥,٣٣٦	٢٩,١٤٣,٠٠٠	٣١,٢٧٠,٠٠٠	
٣٦,٧٢١,٢١١	٤٥,٠٩٨,١٥٠	٧,٥٤٨,٥٤٠	١٣,٧٩٨,٤٧٩	٢٩,١٧٢,٦٧١	٣١,٢٩٩,٦٧١	
(٧٨,٦٧٢)	(٢٣,١٨٥)	(٦٧٧)	(٤,٤٠٦)	(٧٧,٩٩٥)	(١٨,٧٧٩)	ينزل: مخصص خسائر ائتمانية متوقعة
٣٦,٦٤٢,٥٣٩	٤٥,٠٧٤,٩٦٥	٧,٥٤٧,٨٦٣	١٣,٧٩٤,٠٧٣	٢٩,٠٩٤,٦٧٦	٣١,٢٨٠,٨٩٢	المجموع

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ١٠,٠٢٢,٨١٤ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (٧,٢٧٣,٧٨٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).

- لا يوجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٩.

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية كما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)

٣١ كانون الأول ٢٠١٩ (مدققة)	المجموع	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٧٠,١٠٥	٧٨,٦٧٢	-	-	٧٨,٦٧٢	الرصيد كما في بداية الفترة / السنة
٣١,٣٣٩	-	-	-	-	الخسائر الائتمانية المتوقعة خلال الفترة / السنة
(٩٣,٢٥٢)	(٥٥,٤٨٧)	-	-	(٥٥,٤٨٧)	المسترد من الخسائر الائتمانية المتوقعة للفترة / السنة
٤,٢٣٦	-	-	-	-	التغيرات الناتجة عن التعديلات
(٣٣,٧٥٦)	-	-	-	-	المحول الى موجودات محتفظ بها بهدف البيع
٧٨,٦٧٢	٢٣,١٨٥	-	-	٢٣,١٨٥	الرصيد كما في نهاية الفترة / السنة

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)

٦- تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصفى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	الأفراد (التجزئة) :
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	
٣٦٤,٦٦٤	٦٢٤,٢٩٣	حسابات جارية مدينة
١٨٠,٢٦٩,٧٩٢	١٩٠,٩٩٣,٢٢٣	قروض وكمبيالات *
٤,٢٧٤,٩٢٩	٤,٢٧٦,٢٢٧	بطاقات إئتمان
١٢١,٨٣٤,٠٣٩	١١٧,٠٥٥,٨٠٠	القروض العقارية
		الشركات :
		أ - الشركات الكبرى :
٧٦,٣٤٤,١٥٧	٧٢,١١٦,٨٣٢	حسابات جارية مدينة
٢٧٦,٤٩٠,٤٤٣	٣٠١,٤٥٣,٧٤٦	قروض وكمبيالات *
		ب - مؤسسات صغيرة ومتوسطة :
١٦,١٦٢,٨٢٤	١٢,٧٦٩,٤١٥	حسابات جارية مدينة
٣٤,٥٧٠,٩٦١	٤٨,٠٥٩,٨٨٧	قروض وكمبيالات *
٢٠,٧٤٢,٦٩١	٤٨,١٦٢,٧٧٦	الحكومة والقطاع العام
٧٣١,٠٥٤,٥٠٠	٧٩٥,٥١٢,١٩٩	المجموع
(٤٧,٩٧٤,٨٥٤)	(٥٥,٥١٠,٧١٥)	(ينزل) : مخصص خسائر ائتمانية متوقعة
(١٤,٠٧٩,٢٧١)	(١٧,٩٣٢,٨٣٧)	فوائد معلقة
٦٦٩,٠٠٠,٣٧٥	٧٢٢,٠٦٨,٦٤٧	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ١,٨٠٥,٨٣٩ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (٢,٩٣٠,٥٩٤) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ٨٧,٩٤٩,١٢٢ دينار أي ما نسبته ١١/١٪ من إجمالي التسهيلات الائتمانية كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (٨٤,٦٢٧,٤٩٦) دينار أي ما نسبته ١١/٥٨٪ من إجمالي التسهيلات الائتمانية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة ٧٠,٣٨٧,٤٦٣ دينار أي ما نسبته ٩/١٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (٧٠,٦١٧,٤٣١) دينار أي ما نسبته ٩/٨٥٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).
- بلغ رصيد الديون غير العاملة المحولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي ١٢٣,٦٥٠,٦١٢ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (١٢٠,٩٣٧,١٥٦) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩)، علماً بأن هذه الديون مغطاة بالكامل بالمخصصات والفوائد المعلقة.
- تتضمن التسهيلات الائتمانية المباشرة تسهيلات ممنوحة بكفالة الحكومة الاردنيه ٣٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (٢,٥٠٠,٠٠٠) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).
- جاري العمل مع الشركة الموردة للنظام على استكمال تحديث النموذج الحالي المستخدم في احتساب مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة و الذي يعتمد على تحديث عوامل الاقتصاد الكلي المتوقعة الناتجة من تأثير جائحة كورونا و مدى حساسية النموذج المستخدم لعوامل الاقتصاد الكلي.

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ هي كما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)

المجموع	الحكومة والقطاع العام	الشركات المتوسطة والصغيرة	الشركات الكبرى	القروض العقارية	الأفراد	البند
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٤٧,٩٧٤,٨٥٤	٩٤,٦١٨	٤,٠٨٦,١٨٦	٣١,٢٥٢,٨٨٠	١,٧٧٧,٤٢٦	١٠,٧٦٣,٧٤٤	الرصيد كما في بداية الفترة
٧٧٤,٥٣١	٦	٩٨,٤٩٨	٣٧,١٧٢	٢٣,٩٩٩	٦١٤,٨٥٦	الخسارة الائتمانية المتوقعة على التسهيلات الجديدة خلال الفترة
(٧٥٨,٢٧٦)	(٢)	(٢٦٥,٣٦٢)	(٨٠,٦٣٩)	(٢١٠,١٨٦)	(٢٠٢,٠٨٧)	المسترد من الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات المسندة خلال الفترة
٥,٥٧٤,٩٩٤	-	٧١٥,٦٥٦	٤,١٨٥,٨٧٤	١٤,١٥٢	٦٥٩,٣١٢	الأثر على خسائر ائتمانية متوقعة كما في نهاية الفترة نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال الفترة
٣٥,٣٣٩	-	(١٦,٥٠٤)	١٤٠,٣١٨	(١٣,٣٧٠)	(٧٥,١٠٥)	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
(٢,٧٩٨)	-	٢٣,٠٢٥	(١٢٢,١٣٥)	٦٥,٤٢٦	٣٠,٨٨٦	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
(٣٢,٥٤١)	-	(٦,٥٢١)	(١٨,١٨٣)	(٥٢,٠٥٦)	٤٤,٢١٩	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
-	-	-	-	-	-	المحول الى بنود خارج قائمة المركز المالي
١,٩٤٥,٦٧٩	١٠٩,٠٩٩	(١٩٢,١٤٢)	١,٦٥٩,٦٣٦	١٩٧,٥٩٣	١٧١,٤٩٣	الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات القديمة خلال الفترة
(١,٠٦٧)	-	-	-	-	(١,٠٦٧)	التسهيلات المدعومة
٥٥,٥١٠,٧١٥	٢٠٣,٧٢١	٤,٤٤٢,٨٣٦	٣٧,٠٥٤,٩٢٣	١,٨٠٢,٩٨٤	١٢,٠٠٦,٢٥١	الرصيد كما في نهاية الفترة
٥٥,٥١٠,٧١٥	٢٠٣,٧٢١	٤,٤٤٢,٨٣٦	٣٧,٠٥٤,٩٢٣	١,٨٠٢,٩٨٤	١٢,٠٠٦,٢٥١	إعادة توزيع: المخصصات على مستوى إفرادي

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٩ (مدققة)

المجموع	الحكومة والقطاع العام	الشركات المتوسطة والصغيرة	الشركات الكبرى	القروض العقارية	الأفراد	البند
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٥٩,١٤٣,٤٣٨	٢٠٧,٥٦٦	٣,٥٥٢,٠٦٧	٣٩,٤٥١,٠١٦	١,٧٥٤,٨٨٠	١٤,١٧٧,٩٠٩	الرصيد كما في بداية السنة
١,٣٤٩,٠٠٩	٨٠,٣٩٥	٩٠,٠٤٦	٢٦٦,٣١٦	١١٥,٦٤٦	٧٩٦,٦٠٦	المقطع من الإيرادات خلال السنة
(١,١١٧,٤٣١)	-	(٢٦١,٨٧٦)	(٤١٣,٨١٣)	(٢٠٠,٧٤٢)	(٧٤١,٠٠٠)	المسترد من خسائر التخلي على التسهيلات المسندة
(٢,١٤١,١٩٢)	-	(٣١,٣١٤)	(٢,٠٢٧,٦٣٥)	(٦٤,٥٨٤)	(١٧,٦٥٩)	ما تم تحويله للمرحلة الأولى
٢,٥٦٩,٧٧٥	-	(٣٥,٢٣٨)	٢,٥٨٤,٣٥٣	٥٦,٤٤٠	(٣٥,٧٨٠)	ما تم تحويله للمرحلة الثانية
(٤٢٨,٥٨٤)	-	٦٦,٥٥٢	(٥٥٦,٧١٨)	٨,١٤٤	٥٣,٤٣٨	ما تم تحويله للمرحلة الثالثة
٥,٦٦١,٤٤٤	-	٢,٦٨٤,٦١١	٢,٥٠٦,٨٩٥	٢١٣,٢٦٦	٢٥٦,٦٧٢	الأثر على المخصص نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث
(٢,٩٢٢,١٨٩)	(٩٩,٣٣٠)	(١٣٨,٥١٩)	(٣,٠٧٢,٤١٩)	٤٣,٦٤٩	٣٤٤,٤٣٠	التعميمات الناتجة عن التعميمات
(٤٣,٥٥٩)	-	-	-	-	(٤٣,٥٥٩)	التسهيلات المشطوبة
(٩,٠٠٦,٥٤٧)	-	(٧١٩,٩٦٦)	(٥,٧٤٦,٧٥٠)	(٥٦٦)	(٢,٥٣٩,٢٦٥)	مخصص ديون محول لحسابات نظامية خارج قائمة المركز المالي
(٤,٥٨٩,٣١٥)	(٩٤,٠١٣)	(١,١٢٠,١٧٧)	(١,٧٣٨,٣٦٥)	(١٤٨,٧٠٧)	(١,٤٨٨,٠٤٨)	المحول الى موجودات محقق بها بهدف البيع
٤٧,٩٧٤,٨٥٤	٩٤,٦١٨	٤,٠٨٦,١٨٦	٣١,٢٥٢,٨٨٠	١,٧٧٧,٤٢٦	١٠,٧٦٣,٧٤٤	الرصيد في نهاية السنة
٤٧,٩٧٤,٨٥٤	٩٤,٦١٨	٤,٠٨٦,١٨٦	٣١,٢٥٢,٨٨٠	١,٧٧٧,٤٢٦	١٠,٧٦٣,٧٤٤	إعادة توزيع: المخصصات على مستوى إفرادي

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)

الفوائد المعلقة

ان الحركة الحاصلة على الفوائد المعلقة هي كما يلي:

الاجمالي	الحكومة والقطاع العام	الشركات			الافراد	دينار
		الصغيرة والمتوسطة	الكبرى	القروض المقارية		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)						
١٤,٠٧٩,٢٧١	-	١,٧٦٤,٥٤٢	٩,٧٤٦,٤٣٧	١,٢٥٥,٧٣٩	١,٣١٢,٥٥٣	الرصيد في بداية الفترة
٤,٥٧٨,٦٣٦	-	٨٥٥,٥٣٣	٢,٤٦٣,٩٦٨	٥٥٧,٦٤٣	٧٠١,٤٩٢	يضاف: الفوائد المعلقة خلال الفترة
(٧١٢,٥٨٨)	-	(١٠٣,٠٠٥)	(٣٩١,٢٧١)	(٦٨,٧٩٩)	(١٤٩,٥١٣)	يقل: الفوائد المحولة للابورات خلال الفترة
(١٢,٤٨٢)	-	(٣٠)	-	(٩,٤٦٥)	(٢,٩٨٧)	الفوائد المعلقة التي تم شطبها
١٧,٩٣٢,٨٣٧	-	٢,٥١٧,٠٤٠	١١,٨١٩,١٣٤	١,٧٣٥,١١٨	١,٨٦١,٥٤٥	الرصيد كما في نهاية الفترة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ (مدققة)						
١٧,٦٨٤,٧٩٤	-	٢,١٩٢,٠٠٥	١٢,٤٦٢,٩٦٢	١,١٣٦,٣٢١	١,٨٩٣,٥٠٦	الرصيد في بداية السنة
٦,٧٨٦,٤٥٤	-	١,٤٢١,٥٢٧	٣,٩٢٧,١٣٨	٤٥٠,٣٧٨	٩٨٧,٤١١	يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة
(٨٧٠,٦٧٦)	-	(١٢٠,٢٠٣)	(١٣٦,٥١٣)	(٢١٨,٩٩٤)	(٣٩٤,٩٦٦)	يقل: الفوائد المحولة للابورات خلال السنة
(٢٢٢,٤٧٧)	-	(١٥٨,٦١٨)	-	(٤٤,٩٠١)	(١٨,٩٥٨)	الفوائد المعلقة التي تم شطبها
(٧,٩٩٦,٥٣١)	-	(٥٩٧,٣٢٠)	(٦,٥٠٧,١٥٠)	(٦٧,٠٦٥)	(٨٢٤,٩٩٦)	الفوائد المعلقة المحولة لحسابات نظامية خارج قائمة المركز المالي
(١,٣٠٢,٢٩٣)	-	(٩٧٢,٨٤٩)	-	-	(٣٢٩,٤٤٤)	الصحول الى موجودات محتفظ بها بهدف البيع
١٤,٠٧٩,٢٧١	-	١,٧٦٤,٥٤٢	٩,٧٤٦,٤٣٧	١,٢٥٥,٧٣٩	١,٣١٢,٥٥٣	الرصيد كما في نهاية السنة

٧- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠
دينار	دينار
(مدققة)	(مراجعة غير مدققة)
١,٨٧٦,٣٨٢	١,٦١٠,٨٨٥

أسهم شركات متداولة في أسواق نشطة

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)

٨- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)
٦,٠٩٠,٩٥٩	٢٣,٨٤٢,٠٦٥
٥,٠١٤,٩٧٨	٥,١٢٢,٦٢١
١١,١٠٥,٩٣٧	٢٨,٩٦٤,٦٨٦
-	٣,٥٤٠,١٤٣
-	٣,٥٤٠,١٤٣
١١,١٠٥,٩٣٧	٣٢,٥٠٤,٨٢٩

أسهم متوفر لها أسعار سوقية
أسهم غير متوفر لها أسعار سوقية*
مجموع ادوات حقوق الملكية
سندات خزينة اردنية
مجموع ادوات الدين
المجموع

* بلغت توزيعات الأرباح النقدية على الموجودات المالية أعلاه ٩٠,١٦٧ دينار للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (٢٣٢,١٨٧ دينار للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٩).

٩- موجودات مالية بالكلفة المطفاة - بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)
٢٧٢,٢٠٥,١٨٨	٢٧٦,٣٥١,٥٦٦
٥,٠٣٦,٠٠٠	٤,٤٣٦,٠٠٠
٢٧٧,٢٤١,١٨٨	٢٨٠,٧٨٧,٥٦٦
(٥٠٧,٠٦٢)	(٤٩٧,٦٥٤)
٢٧٦,٧٣٤,١٢٦	٢٨٠,٢٨٩,٩١٢

أذونات وسندات خزينة
أسناد قروض الشركات
المجموع

مخصص خسائر ائتمانية متوقعة
صافي الموجودات المالية بالتكلفة المطفاة

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة هي كما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)				
٣١ كانون الأول ٢٠١٩	المجموع	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى
(مدققة)	دينار	دينار	دينار	دينار
٨٣,٤٥٦	٥٠٧,٠٦٢	٤٥٣,١٨٨	-	٥٣,٨٧٤
-	(٩,٤٠٨)	-	-	(٩,٤٠٨)
٤٢٥,١٤٥	-	-	-	-
٢٤,٣٨٣	-	-	-	-
(٢٥,٩٢٢)	-	-	-	-
٥٠٧,٠٦٢	٤٩٧,٦٥٤	٤٥٣,١٨٨	-	٤٤,٤٦٦

الرصيد كما في بداية الفترة / السنة
المسترد من مخصص خسائر ائتمانية متوقعة على
التسهيلات المستحقة
الاثار على المخصص نتيجة تعديل التصنيف بين المراحل
الثلاث
التغيرات الناتجة عن التعديلات
المحول الى موجودات محتفظ بها بهدف البيع
الرصيد كما في نهاية الفترة / السنة

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)

١٠ - موجودات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	
٨٣,٢٥٢,٧٧٥	٦٢,١٧٢,١٦٦	موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون غير المباعة - بالصافي **
-	١٠,٥١٣,٠٣٨	نعم موجودات مباعة بالتقسيط
٧,٨٨٤,٦٤٤	١١,٢٤٢,٨٥٧	فوائد وعمولات مستحقة غير مقبوضة
٣٠,٢١٦	١,٧٥٠,٣٥٢	شيكات مقاصة
٣,٨٦٠,٥١٧	٣,٨٦٠,٥١٧	موجودات آلت ملكيتها للبنك مباعة بالتقسيط - بالصافي
١,٠٧٩,٥١٨	١,٥٩٠,٣٥٥	مصروفات مدفوعة مقدماً
١,١٢٠,٩٩١	١,١٧٨,٠٩٩	تأمينات مستردة - بالصافي
٣٤,٨٥٨,٣٥٨	٢٣,٥٥٦,٣٦٨	السحوبات الزمنية والاعتمادات المشتراة - بالصافي *
٢,٣٦٧,٢٤٣	٣,٠٥٥,٣٤٣	أخرى
١٣٤,٤٥٥,٢٦٢	١١٨,٩١٩,٠٩٥	

* افصاح الحركة على مخصص الخسائر الائتمانية للارصدة والسحوبات الزمنية والاعتمادات المشتراة :

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)				
(مدققة)	المجموع	المرحلة الثالثة إفرادي	المرحلة الثانية إفرادي	المرحلة الأولى إفرادي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٣,٤٩٥	٢٤٥,٥٦٩	-	-	٢٤٥,٥٦٩	الرصيد في بداية الفترة / السنة
٢٤٥,٥٦٩	٤٨٩,٧٨٠	-	-	٤٨٩,٧٨٠	الارصدة الجديدة
(١٣,٤٩٥)	(٢٤٥,٥٦٩)	-	-	(٢٤٥,٥٦٩)	الارصدة المسددة
٢٤٥,٥٦٩	٤٨٩,٧٨٠	-	-	٤٨٩,٧٨٠	الرصيد في نهاية للفترة/ للسنة

** فيما يلي الحركة التي تمت على الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون غير المباعة:

عقارات وأسهم مستملكة		
٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	
٨٤,٧٣٦,٥٥٣	٨٣,٢٥٢,٧٧٥	الرصيد في بداية الفترة / السنة
٣,٥٧١,٦١٦	٣,٦٨٧,٢٨٠	إضافات
(٥٢٤,١٤٣)	(٢٢,٦٣٩,٠٧٨)	إستبعادات
(٩٥٢,٨٢٠)	(١,٢٦٩,٤٠٨)	خسارة التكني
(٢٧٢,٠٣٨)	(٢٩,٤١١)	مخصص موجودات مستملكة مخالفة***
(٣,٣٠٥,٣٩٣)	(٨٣٠,٩٩٢)	تحويلات
٨٣,٢٥٢,٧٧٥	٦٢,١٧٢,١٦٦	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

بموجب قانون البنوك، يتوجب بيع المباني والاراضي التي تزول ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة على العملاء خلال سنتين من تاريخ استملكها وللبنك المركزي الاردني في حالات استثنائية أن يمدد هذه المدة لسنتين متتاليتين كحد أقصى.

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)

*** فيما يلي حركة مخصص الموجودات المستلمة المخالفة غير المباعة:

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	
٢,٩٩٦,٧٥٦	٣,٢٦٨,٧٩٤	الرصيد في بداية الفترة / السنة
٢٧٢,٠٣٨	-	المضاف خلال الفترة / السنة
-	(٢٩,٤١١)	الفائض خلال الفترة / السنة
٣,٢٦٨,٧٩٤	٣,٢٣٩,٣٨٣	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

١١ - ودائع العملاء

٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)					
المجموع	الحكومة والقطاع العام	شركات صغيرة ومتوسطة	شركات كبرى	أفراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١١٦,٥٤٨,٥٣٩	٦,٣٤٨,٠٤٨	٣٣,٠٢٠,٦٨١	٢٩,٤١٩,٠٢٠	٤٧,٧٦٠,٧٩٠	حسابات جارية وتحت الطلب
١٩٦,٤١١,٧٨٣	٤٠,٠٩٢	٢,٢٧٨,٨١٧	١٠١,٢٢٧	١٩٣,٩٩١,٦٤٧	ودائع التوفير
٣٠,٢٣٢,٣٤٨	-	٤٦,٧٩٤	-	٣٠,١٨٥,٥٥٤	شهادات الإيداع
٥٧٤,٦٩٤,٨٣٣	٨٨,٨٥٢,٤٣٠	٧٧,٢٦١,٠١٨	٧٣,٣٧٩,١٨٢	٣٣٥,٢٠٢,٢٠٣	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٩١٧,٨٨٧,٥٠٣	٩٥,٢٤٠,٥٧٠	١١٢,٦٠٧,٣١٠	١٠٢,٨٩٩,٤٢٩	٦٠٧,١٤٠,١٩٤	
٣١ كانون الأول ٢٠١٩ (مدققة)					
المجموع	الحكومة والقطاع العام	شركات صغيرة ومتوسطة	شركات كبرى	أفراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٠١,٤٩٣,٠٨٥	٦,٢٦١,٤٦٩	٣٤,٣٤٩,٥٦٤	٢٥,٠٧٧,٤٩٦	٣٥,٨٠٤,٥٥٦	حسابات جارية وتحت الطلب
١٦٦,٩٣٠,٨٥٠	١٨٠,١٣٨	٣,٠٩٣,٢٢٩	٩٠,٦٣٦	١٦٣,٥٦٦,٨٤٧	ودائع التوفير
٣٣,٩٢٣,٠١٦	-	١٢,٠٠٠	-	٣٣,٩١١,٠١٦	شهادات الإيداع
٥٣٤,٣٥١,٤٤٢	٦٠,٧٢٦,٦٥٥	٧٥,٣٢٢,٧٢١	٧٩,٩٤٣,٥٣٥	٣١٨,٣٥٨,٥٣١	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٨٣٦,٦٩٨,٣٩٣	٦٧,١٦٨,٢٦٢	١١٢,٧٧٧,٥١٤	١٠٥,١١١,٦٦٧	٥٥١,٦٤٠,٩٥٠	

بلغت ودائع الحكومة الاردنية والقطاع العام داخل المملكة ٩٥,٢٤٠,٥٧٠ دينار أي ما نسبته ١٠/٤٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (٦٧,١٦٨,٢٦٢ دينار أي ما نسبته ٨/٠٣٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).

بلغت الودائع التي لا تتقاضى فوائد ١١٤,٢٤٤,٨٧٢ دينار أي ما نسبته ١٢/٤٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (٩٨,٠٤٢,١٧٩ دينار أي ما نسبته ١١/٧٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).

بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٣,٦٢٢,٣٦٢ دينار أي ما نسبته ٤٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (٨,٦٤٢,٤٠٠ دينار أي ما نسبته ١/٠٣٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).

بلغت الودائع الجامدة ٧,٨٦٠,١١٥ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (٦,١٣٤,٤٦٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)

١٢- أموال مقترضة

معد	الضمانات	طريقة السداد	المستغل	اجمالي القرض	
فاتدة الاقراض			دينار	دينار	٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)
% ٢/٥	-	٢٠ عام منها ٥ أعوام فترة سماح تمتد على أقساط نصف سنوية	١,٤٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	قرض البنك الدولي من خلال البنك المركزي الاردني
% ٢/٥	-	١٠ أعوام منها ٣ أعوام فترة سماح تمتد على أقساط نصف سنوية	١,٢٣٣,٢٦٧	٢,١٠٠,٠٠٠	قرض صندوق النقد العربي من خلال البنك المركزي الاردني
% ٢/٢٥ - %٠	-	عامين تمتد على أقساط نصف سنوية	٢٩,١٩٢,٤٠٢	٢٩,١٩٢,٤٠٢	سلف البنك المركزي الاردني
% ١/٦	تحويل الرهونات العقارية	دفعة واحدة بتاريخ ٢١ أيلول ٢٠٢١	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	الشركة الاردنية لإعادة الرهن العقاري
% ١/٣٥	تحويل الرهونات العقارية	دفعة واحدة بتاريخ ١٦ أب ٢٠٢١	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	الشركة الاردنية لإعادة الرهن العقاري
% ١/٨	تحويل الرهونات العقارية	دفعة واحدة بتاريخ ٥ شباط ٢٠٢٤	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	الشركة الاردنية لإعادة الرهن العقاري
% ٢/٣٥	-	١٨ عام منها ٣ أعوام سماح تمتد على أقساط نصف سنوية	٧٥٠,٠٠٠	٧٥٠,٠٠٠	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية من خلال البنك المركزي الأردني
% ٢	رهن سندات	استحقاقات متنوعة أخرها بتاريخ ٣٠ آذار ٢٠٢١	٧٠,٧٠٤,٠١٢	-	البنك المركزي الاردني لقاء سندات مرهونة/اتفاقية إعادة شراء
			<u>١٣٣,٢٧٩,٦٨١</u>		

معد	الضمانات	طريقة السداد	المستغل	اجمالي القرض	
فاتدة الاقراض			دينار	دينار	٣١ كانون الاول ٢٠١٩ (مدققة)
% ٢/٥	-	٢٠ عام منها ٥ أعوام فترة سماح تمتد على أقساط نصف سنوية	١,٦٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	قرض البنك الدولي من خلال البنك المركزي الاردني
% ٢/٥	-	١٠ أعوام منها ٣ أعوام فترة سماح تمتد على أقساط نصف سنوية	١,٣٦٥,٠٠٠	٢,١٠٠,٠٠٠	قرض صندوق النقد العربي من خلال البنك المركزي الاردني
% ٢/٢٥	-	عامين تمتد على أقساط نصف سنوية	١٢,٣٦٣,٩٥٩	١٢,٣٦٣,٩٥٩	سلف البنك المركزي الاردني
% ١/٦	تحويل الرهونات العقارية	دفعة واحدة بتاريخ ٢١ أيلول ٢٠٢١	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	الشركة الاردنية لإعادة الرهن العقاري
% ١/٣٥	تحويل الرهونات العقارية	دفعة واحدة بتاريخ ١٦ أب ٢٠٢١	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	الشركة الاردنية لإعادة الرهن العقاري
% ١/٨	تحويل الرهونات العقارية	دفعة واحدة بتاريخ ٥ شباط ٢٠٢٤	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	الشركة الاردنية لإعادة الرهن العقاري
% ٢/٣٥	-	١٨ عام منها ٣ أعوام سماح تمتد على أقساط نصف سنوية	٧٥٤,٦٢٣	٧٥٠,٠٠٠	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية من خلال البنك المركزي الأردني
% ٤/٧٥	رهن سندات	دفعة واحدة بتاريخ ٦ شباط ٢٠٢٠	٥٠,٠٠٠,٠٠٠	-	البنك المركزي الاردني لقاء سندات مرهونة/اتفاقية إعادة شراء
			<u>٩٦,٠٨٣,٥٨٢</u>		

بلغت الاموال المعاد اقراضها ٢٩,٩٦٣,٨٣٥ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (١٥,٤٠٢,٠٨٨ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٩) وبنسبة فائدة تتراوح بين ٢% و ١٠% كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (٢% و ١٠% كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٩).

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)

١٣- مخصصات متنوعة

إن الحركة الحاصلة على هذا البند خلال الفترة / السنة هي كما يلي:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)				
الرصيد في الفترة دينار	المصرف للفترة دينار	المدفوع/ المحرر خلال الفترة دينار	الرصيد في نهاية الفترة دينار	
٣٦٨,٥٦٨	١٥,٤٥٠	(١٥,٤٥٠)	٣٦٨,٥٦٨	مخصص قضايا مقامة ضد البنك
٣٥٩	-	(١,٦٩٧)	٢,٠٥٦	مخصص تعويض نهاية الخدمة
-	-	(١,٠٠٠,٠٠٠)	١,٠٠٠,٠٠٠	مخصصات أخرى
٣٦٨,٩٢٧	١٥,٤٥٠	(١,٠١٧,١٤٧)	١,٣٧٠,٦٢٤	المجموع

٣١ كانون الأول ٢٠١٩ (مدققة)				
الرصيد في بداية السنة دينار	المصرف للسنة دينار	المدفوع خلال السنة دينار	المحول الى مطلوبات مرتبطة بموجودات محتفظ بها بهدف البيع دينار	الرصيد في نهاية السنة دينار
١٤٦,٤٧٢	٤٠١,٨٤٨	(١٧٦,٩٠٦)	(٢,٨٤٦)	٣٦٨,٥٦٨
٧٧٧,٧٩٤	٢٥٥,١١٥	(١٧٣,١٩٣)	(٨٥٧,٦٦٠)	٢,٠٥٦
١,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	١,٠٠٠,٠٠٠
١,٩٢٤,٢٦٦	٦٥٦,٩٦٣	(٣٥٠,٠٩٩)	(٨٦٠,٥٠٦)	١,٣٧٠,٦٢٤

١٤- مخصص ضريبة الدخل

أ- مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل خلال الفترة/ السنة هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	
٧٤٥,٥٤٨	-	الرصيد في بداية الفترة / السنة
٥١٨,٠١٢	١,٣٧٦,٨٣٦	ضريبة الدخل المستحقة عن ارباح الفترة / السنة
(٥١٨,٠١٢)	(٦٣٥,٤٩٩)	ضريبة الدخل المدفوعة - فروع الأردن
(٧٤٥,٥٤٨)	-	الفائض في المخصص المعاد للايرادات - فروع فلسطين
-	٧٤١,٣٣٧	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)

ب- مصروف ضريبة الدخل

يمثل مصروف ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل ما يلي:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	
٢٧,٩٢٣	١,٣٧٦,٨٣٦	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة / السنة
١,٩٩٩,٠٢٩	٩٤,٥٩٦	موجودات ضريبية مؤجلة
(١٤,١٠٧)	٥٠,٣٨٨	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٢,٠١٢,٨٤٥	١,٥٢١,٨٢٠	

ج- الوضع الضريبي

- تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام ٢٠١٦ لفروع الأردن.
 - السنة المالية ٢٠١٧: تم تدقيق هذه السنة من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حيث فرضت على البنك مبلغ إضافي حوالي ١,٩ مليون دينار. قام البنك بالاعتراض على القرار. وفي رأي البنك والمستشار الضريبي إنه لا داعي لاحتساب مخصص اضافي.
 - السنوات المالية ٢٠١٨ و ٢٠١٩: تم تقديم كشف التقدير الذاتي للأعوام ٢٠١٨ و ٢٠١٩ ضمن المدة القانونية ولم تقم دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة حسابات البنك حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة.
 - تم تعديل نسب الضريبة ابتداء من ١ كانون الثاني ٢٠١٩ لتصبح ٣٥٪ ضريبة دخل + ٣٪ مساهمة وطنية، أي ما مجموعه ٣٨٪ وفقاً لقانون ضريبة الدخل الأردني رقم (٣٤) لسنة ٢٠١٤ المعدل بالقانون رقم (٣٨) لسنة ٢٠١٨.
- برأي الإدارة والمستشارين القانوني والضريبي للبنك في كل من الأردن وفلسطين، فإنه لن يترتب على البنك وفروعه أية التزامات تفوق المخصصات المأخوذة كما بتاريخ القوائم المالية المرحلية المختصرة، وان مخصص الضرائب المرصود ضمن القوائم المالية المرحلية المختصرة كاتب لمواجهة الالتزامات الضريبية كما بتاريخ القوائم المالية المرحلية المختصرة.

٣١ كانون الأول	٣٠ أيلول	
٢٠١٩	٢٠٢٠	
(مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	
٣٨٪	٣٨٪	نسبة ضريبة الدخل -
١٥٪	-	فروع الاردن
		فروع فلسطين

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)

١٥ - مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	
دينار	دينار	
(مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	
٧,١٦٢,٣٠٤	٦,٠٤٨,٣٠٦	شيكات مقبولة الدفع
٨,٤٧٩,٤٠٢	٤,١٩١,١٧١	فوائد مستحقة غير مدفوعة
-	٣٠٢,٣٢٨	عمولات مقبوضة مقدماً
٢,٧٨١,٨٢٧	٦,٢٥٤,٨٨٠	تأمينات وامانات مختلفة
٨٨,٤٢٩	٩٣,٨١٩	امانات الصناديق الحديدية
١٥,٧٥٩	١٤,٦٠٨	امانات مساهمين
٣٩٤,٤٦١	٣٤١,٠٧٨	امانات ضريبة الدخل والضمان الاجتماعي
٥٧٤,٦٧٨	١,٤١٠,٤٧٥	مصاريف مستحقة غير مدفوعة
١,١٢٤,٧٢٥	-	معاملات في الطريق بين الفروع
٥٦,٢٥٠	-	مكافأة اعضاء مجلس الادارة
١٣,٠٤٩,٩٤٤	١,٩٧٠,٥٠٣	مبالغ مقبوضة على حساب بيع اراضي وعقارات
٢٠٣,٧٠٤	٤٨٣,٠٨٧	حوالات وارادة
٤,٦٤٣,٢٣١	٤,١٠٧,٨٥٧	مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة لبنود خارج قائمة المركز المالي
٥٩٥,٨٩٤	١,٢١٧,٥٤٠	المرحلية المختصرة*
٣٩,١٧٠,٦٠٨	٢٦,٤٣٥,٦٥٢	أخرى

* افصاح الحركة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة لبنود خارج قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة:

٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)					
٣١ كانون الأول ٢٠١٩ (مدققة)	المجموع	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٦,٥٧٠,٧٦٤	٤,٦٤٣,٢٣١	٢,٨١٨,٣٢٤	١,٠٣٣,٤١٣	٧٩١,٤٩٤	رصيد بداية الفترة / السنة
٢١٨,٥٤٩	٨٨,٣٥٠	-	٣٢,٠٤٢	٥٦,٣٠٨	مخصص خسائر ائتمانية متوقعة على التعرضات الجديدة خلال الفترة / السنة
(٤٢٢,٦٢٠)	(٣١٤,١١٧)	(٤٤,٤٨٨)	(٣٦,٦٩٨)	(٢٣٢,٩٣١)	مخصص خسائر ائتمانية متوقعة على التعرضات المستحقة
-	-	(٢٤١)	(١٦٩,١٨٩)	١٦٩,٤٣٠	ما تم تحويله إلى المرحلة الأولى
-	-	(٢٧,٥٨١)	١٤٩,٦٢٣	(١٢٢,٠٤٢)	ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية
-	-	١,٦٨٣	(١٥٤)	(١,٥٢٩)	ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة
٧٦٠,٣٠٣	(٨٨٠,٤٠٢)	(٧٥٩,٦٣٨)	(١٢٠,٧٦٤)	-	الأثر على المخصص نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث
(٢,٣٨٥,٨٧٠)	٥٧٠,٧٩٥	٢٩٧,٤٣٢	(١٠٢,١٥٠)	٣٧٥,٥١٣	التغيرات الناتجة عن تعديلات مطلوبات مرتبطة بموجودات محتفظ بها بهدف البيع
(٩٧,٨٩٥)	-	-	-	-	
٤,٦٤٣,٢٣١	٤,١٠٧,٨٥٧	٢,٢٨٥,٤٩١	٧٨٦,١٢٣	١,٠٣٦,٢٤٣	الرصيد نهاية الفترة / السنة

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)

١٦ - الاحتياطات

لم يتم البنك باقتطاع الاحتياطات القانونية للفترة وفقا لأحكام قانون الشركات حيث إن هذه القوائم مرحلية.

١٧ - احتياطي القيمة العادلة - بالصافي

إن الحركة الحاصلة على هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	
(٢,٠٥٣,١٨٣)	(٢,٢١١,٤٠٦)	الرصيد في بداية الفترة / السنة
(١٥٨,٢٢٣)	(٣٥٦,٢٣٠)	(خسائر) غير متحققة - بالصافي
-	(١٣٤,٧٧٨)	المحرر من بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
-	٦٩٤,٧٦١	المحول من الاحتياطي نتيجة بيع فروع فلسطين
(٢,٢١١,٤٠٦)	(٢,٠٠٧,٦٥٣)	الرصيد في نهاية الفترة/ السنة

يتضمن رصيد احتياطي القيمة العادلة مبلغ ٣١١,١١٢ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ لقاء أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩).

١٨ - الأرباح المدورة

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	
(١,٢١٤,٤٩٦)	١,٨٦٢,٤٩٤	الرصيد في بداية الفترة / السنة
٥,٣١٣,٠٦٦	-	الربح للسنة
(٢,٢٣٦,٠٧٦)	٣,٣٩٢,٦٠٧	المحول من (الى) الاحتياطات
-	١٣٤,٧٧٨	أرباح متحققة من بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
١,٨٦٢,٤٩٤	٥,٣٨٩,٨٧٩	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

- من أصل الأرباح المدورة مبلغ ١٢,٣١٨,٧٨٦ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ مقيد التصرف به لقاء موجودات ضريبية مؤجلة استناداً الى تعليمات البنك المركزي الأردني.

- يحظر التصرف بمبلغ من الأرباح المدورة يعادل رصيد احتياطي تقييم الموجودات المالية السالب وقيل أثر الضريبة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (متضمناً ٣١١,١١٢ دينار لقاء أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية والبنك المركزي الأردني).

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)

١٩- مخصص خسائر انتمائية متوقعة - بالصافي

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠١٩	٢٠٢٠
دينار	دينار
(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)
١١٤,٩٨٢	٥٥,٤٨٧
٣,٠٠٤,٦٨١	٧,٥٣٦,٩٢٨
٤٤٦,٣٥١	(٩,٤٠٨)
(٩٥٠,٥٤٢)	(٥٣٥,٣٧٤)
١٦٦,٩٠٢	٢٤٤,٢١١
٢,٥٥٢,٤١٠	٧,١٨٠,٨٧٠

أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
تسهيلات انتمائية مباشرة
أدوات دين ضمن محفظة موجودات مالية بالكلفة المطفأة
التسهيلات غير المباشرة والالتزامات الأخرى
الاعتمادات والسحوبات المشتراة

٢٠- حصة السهم من (الخسارة) الربح للفترة العائد لمساهمي البنك

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠١٩	٢٠٢٠
دينار	دينار
(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)
٤,٧٢٥,٧٥٠	١,٦٠٢,٩٨٥
١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠
٠/٠٣٩	٠/٠١٣
(٣,٧٧٧,٦١٣)	(٢,٣٩٠,٦٧٦)
١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠
(٠/٠٣١)	(٠/٠٢٠)
٩٤٨,١٣٧	(٧٨٧,٦٩١)
١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠
٠/٠٠٨	(٠/٠٠٧)

من العمليات المستمرة للفترة العائد لمساهمي البنك:

الربح للفترة
المتوسط المرجح لعدد الأسهم
حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك:-
أساسي ومخفض

من العمليات غير المستمرة للفترة العائد لمساهمي البنك:

الخسارة للفترة
المتوسط المرجح لعدد الأسهم
حصة السهم من (الخسارة) للفترة العائد لمساهمي البنك:-
أساسي ومخفض
من (الخسارة) الربح للفترة العائد لمساهمي البنك:-
(الخسارة) الربح للفترة
المتوسط المرجح لعدد الأسهم
حصة السهم من (الخسارة) الربح للفترة العائد لمساهمي البنك:-
أساسي ومخفض

٢١- النقد وما في حكمه

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠١٩	٢٠٢٠
دينار	دينار
(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)
١٤٦,٩٩٠,١٢٥	٩٩,٠٦٣,٦٣٢
٤٩,٠٠٩,٢٨٧	٤٤,٩١٥,٣١٤
(٣٩,٢٥٤,٥٢٥)	(٢٦,٠٥٥,١٨٠)
١٥٦,٧٤٤,٨٨٧	١١٧,٩٢٣,٧٦٦

النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)

٢٢ - معلومات قطاعات الأعمال

١. معلومات عن أنشطة البنك:

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال ست قطاعات أعمال رئيسية:

- حسابات الأفراد: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم التسهيلات الائتمانية والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى.
- حسابات المؤسسات الصغيرة والمتوسطة: يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية الممنوحة لعملاء هذا القطاع والمصنفين بحسب حجم الودائع والتسهيلات بموجب التعليمات والسياسات القائمة في البنك وبما يتناسب مع تعليمات الجهات الرقابية.
- حسابات الشركات الكبرى: يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية الممنوحة لعملاء هذا القطاع والمصنفين بحسب حجم الودائع والتسهيلات بموجب التعليمات والسياسات القائمة في البنك وبما يتناسب مع تعليمات الجهات الرقابية.
- الخزينة: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك والاستثمارات طويلة الأجل بالكلفة المطفأة والمحتفظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية.
- إدارة الاستثمارات والعملات الأجنبية: يشمل هذا القطاع استثمارات البنك المحلية والأجنبية والمقيدة بالقيمة العادلة بالإضافة إلى خدمات المتاجرة بالعملات الأجنبية.
- أخرى: يشمل هذا القطاع كافة الحسابات غير المدرجة ضمن القطاعات أعلاه ومثال ذلك حقوق المساهمين والاستثمارات في الشركات الحليفة والممتلكات والمعدات والإدارة العامة والإدارات المساندة.

٣٠ أيلول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	أخرى	الخزينة	الشركات	الأفراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)					
٣٠,٦٣٤,٩١٥	٣١,٥٨٨,٣١٥	١,٣٨٠,٨٨٨	٢,٦٦١,٣٠١	١٨,٥٢٩,٨٣٢	٩,٠١٧,٢٩٤	إجمالي الدخل
(٢,٥٥٢,٤١٠)	(٧,١٨٠,٨٧٠)	-	٦٨,٦٢٥	(٥,٩٣١,٩٨٤)	(١,٣١٧,٥١١)	مخصص خسائر ائتمانية متوقعة
٢٨,٠٨٢,٥٠٥	٢٤,٤٠٧,٤٤٥	١,٣٨٠,٨٨٨	٢,٧٢٩,٩٢٦	١٢,٥٩٦,٨٤٨	٧,٦٩٩,٧٨٣	نتائج أعمال القطاع
(٢١,٣٤٣,٩١٠)	(٢١,٢٨٢,٦٤٠)	(٢,٦٦٥,٣٣١)	(١,٦٤٠,٢٠٢)	(١١,٤١٩,٦٠٨)	(٥,٥٥٧,٤٩٩)	صافي مصاريف موزعة
٦,٧٣٨,٥٩٥	٣,١٢٤,٨٠٥	(١,٢٨٤,٤٤٣)	١,٠٨٩,٧٢٤	١,١٧٧,٢٤٠	٢,١٤٢,٢٨٤	الربح للفترة قبل الضرائب
(٢,٠١٢,٨٤٥)	(١,٥٢١,٨٢٠)	(١,٥٢١,٨٢٠)	-	-	-	ضريبة الدخل
٤,٧٢٥,٧٥٠	١,٦٠٢,٩٨٥	(٢,٨٠٦,٢٦٣)	١,٠٨٩,٧٢٤	١,١٧٧,٢٤٠	٢,١٤٢,٢٨٤	الربح للفترة من العمليات المستمرة
(٣,٧٧٧,٦١٣)	(٢,٣٩٠,٦٧٦)	(٢,٣٩٠,٦٧٦)	-	-	-	الخسارة للسنة من العمليات غير المستمرة
٩٤٨,١٣٧	(٧٨٧,٦٩١)	(٥,١٩٦,٩٣٩)	١,٠٨٩,٧٢٤	١,١٧٧,٢٤٠	٢,١٤٢,٢٨٤	(الخسارة) الربح للفترة
						معلومات أخرى
١,٩٨٣,٦١٥	١,٤١١,٤٠٠	١,٤١١,٤٠٠	-	-	-	مصاريف رأسمالية
١,٩١٧,٨٠٧	٢,٦٤١,٨٠٠	٢,٦٤١,٨٠٠	-	-	-	الإستهلاكات والإطفاءات

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	أخرى	الخزينة	المؤسسات	الأفراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
(مدققة)	(مراجعة غير مدققة)					
١,٣٨٦,٥٩٣,٠٢٢	١,٣٤٠,٥٦,٢٣٥	١١٩,٩٠٢,١٧٦	٤٧٤,١٨٤,٨٨٥	٥٠٦,٦٩٣,٢٠٢	٢٣٩,٢٧٥,٩٧٢	مجموع الموجودات
١,٢٤٧,٣٩٤,٢٤٨	١,٢٠٢,٠٠١,٣٨٢	١٧,٤٠١,٠٠٠	٢٠٥,٠٦٤,٨٢٠	٣٦٢,٢٥٨,٥٩٢	٦١٧,٢٧٦,٩٧٠	مجموع المطلوبات

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)

٢. معلومات التوزيع الجغرافي:

يمثل هذا القطاع التوزيع الجغرافي لأعمال البنك، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية من خلال فروع البنك في فلسطين.

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي:

المجموع		خارج المملكة		داخل المملكة		
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	
٣٠,٦٣٤,٩١٥	٣١,٥٨٨,٣١٥	٣٢٥,٤٧١	(٢١٨,٧٥٥)	٣٠,٣٠٩,٤٤٤	٣١,٨٠٧,٠٧٠	إجمالي الدخل
١,٤٤١,٣٩٧	١,٤١١,٤٠٠	-	-	١,٤٤١,٣٩٧	١,٤١١,٤٠٠	المصروفات الرأسمالية
٣١ كانون الأول	٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول	٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول	٣٠ أيلول	
٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
(مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	
١,٣٨٦,٥٩٣,٠٢٢	١,٣٤٠,٠٥٦,٢٣٥	١٧٣,٥٤٠,١٩٧	٤٥,٤٩٩,٦٣٥	١,٢١٣,٠٥٢,٨٢٥	١,٢٩٤,٥٥٦,٦٠٠	مجموع الموجودات

٢٣- الأرصدة والمعاملات مع أطراف ذات علاقة

قام البنك بالدخول في معاملات مع أعضاء مجلس الإدارة وأطراف ذو صلة بهم والشركات الممثلة بأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية. إن جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة.

تتضمن القوائم المالية الأرصدة والمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة:

المجموع		شركات ممثلة		أعضاء مجلس الإدارة		أطراف و صلة بهم		أخرى		موظفين	
٣١ كانون الأول	٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول	٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول	٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول	٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول	٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول	٣٠ أيلول
٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
(مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مدققة)	(مراجعة غير مدققة)
٣٩,٨٧٣,١٠٤	٣٧,٩٣٥,٥٣٥	٢٣١,٦٤٣	٧٥٧,٦٧٩	٢,٦٧٥,٥١٨	٣٤,٢٧٠,٦٩٥	٢١,١٧٠,١٧٦	٢٥,٠٦٣,٩٠٩	٢,٩٠٠,٨٩١	١,٣٣٥,٩٥٢	١٩,٧٣٩,٤٢٨	١,٠٨٧,٦٣٨
١,١٨٩,١٩٩	٣٨,٠٢٩	٥,٠٣٥	-	٣٢,٩٩٤	-						

بنود داخل قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة:

ودائع
تسهيلات ائتمانية مباشرة
تأمينات نقدية

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول
(مراجعة غير مدققة)

٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٨٥٣,٠٩٧	٥٩٩,٨٨٩	٧٣,٣٣٠	٧٦,٥٣٥	٤١٤,٦٦٣	٣٥,٣٦١
٢,١٥٧,٨٢٤	١,٦٨٣,٨٨٠	-	٧,٩٥٦	٧٠,٢٩٩	١,٦٠٥,٦٢٥

بنود قائمة الدخل المرحلية المختصرة

فوائد وعمولات دانئة
فوائد وعمولات مدينة

- تتراوح أسعار الفوائد الدانئة من ٨٪ إلى ٨/٢٥٪
- تتراوح أسعار الفوائد المدينة من ١٪ إلى ٤/٥٪

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)

٢٤ - إرتباطات والتزامات محتملة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	
دينار	دينار	
(مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	
٤٠,٤٨٤,٥٢٣	٩,٤٩٧,٩٣٣	اعتمادات
٣٢,٣٩٥,٩٥٩	١٩,٨٧٣,٤٩٨	قبولات
		كفالات:
		دفع
٢٨,٦٠٨,٧٠٧	٢٦,٦٦٨,٠٧٤	حسن تنفيذ
٦٤,٣٤٠,٢٦٧	٣٩,٨٤٦,٦٤٨	أخرى
٥٥,٣٥٨,٢٢٢	٥٠,٦٣٨,٧٢٣	سوف تسهيلات إنتمانية مباشرة غير مستغلة
٦٣,٥٨٣,١١٥	٧٠,١٣٨,٣٥٦	
٢٨٤,٧٧٠,٧٩٣	٢١٦,٦٦٣,٢٣٢	

٢٥ - القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك ٢٦,٣٤٦,٥١٤ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (٢٠,٨٩٧,٩٤٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩) ، ويرأي الادارة والمستشار القانوني للبنك فانه لن يترتب على البنك التزامات تفوق المخصص المأخوذ لها والبالغ ٣٦٨,٥٦٨ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (٣٦٨,٥٦٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)

٢٦- الموجودات المحتفظ بها بهدف البيع والعمليات غير المستمرة

تم بتاريخ ٢٨ تشرين الثاني ٢٠١٩ توقيع مذكرة تفاهم بين البنك التجاري الاردني والبنك الوطني في فلسطين حيث يقوم بموجبها البنك الوطني بالاستحواذ على معظم موجودات ومطلوبات فرع البنك التجاري الاردني في فلسطين بقيمتها الدفترية وذلك مقابل دخول البنك التجاري الاردني كشريك استراتيجي بنسبة ١٥٪ من رأسمال البنك الوطني علماً بأن ادارة البنك تتوقع ان تستكمل عملية البيع خلال النصف الثاني من العام ٢٠٢٠ هذا وبموجب متطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٥) تم إعادة اظهار ارقام المقارنة في قائمة الدخل بحيث تم إظهار نتائج الاعمال الخاصة بفروع البنك في فلسطين في بند (الخسارة) الربح من العمليات غير المستمرة بالاضافة الى تحويل جميع الموجودات المباعة الى موجودات محتفظ بها بهدف البيع والمطلوبات المباعة الى بند مطلوبات مرتبطة بموجودات محتفظ بها بهدف البيع، علماً بأنه تم توقيع الاتفاقية النهائية بتاريخ ٢٩ تموز ٢٠٢٠، وتم الانتهاء من عملية الاستحواذ خلال شهر آب ٢٠٢٠.

ان نتائج اداء العمليات غير المستمرة الواردة في قائمة الدخل للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول هي كما يلي:-

٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
٣,٩٢٩,٥٧٦	٢,٢٥٤,٤٨١	الفوائد الدائنة
(٢,٧٩٤,٠٩٣)	(١,٦٩٦,١٥٥)	ينزل:- الفوائد المدينة
١,١٣٥,٤٨٣	٥٥٨,٣٢٦	صافي ايرادات الفوائد
١١٦,٠٧٥	٦٩,٨٨٥	صافي ايرادات العمولات
١,٢٥١,٥٥٨	٦٢٨,٢١١	صافي ايرادات الفوائد والعمولات
١٩٩,٣٤٥	٦٠,٧٠٤	ارباح عملات اجنبية
١٩١,٣٦٨	١٩١,٣٦٨	توزيعات ارباح نقدية للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال
٣٤٨,٩٨٠	١٥٥,٤٠٢	قائمة الدخل الشامل
١,٩٩١,٢٥١	١,٠٣٥,٦٨٥	ايرادات اخرى
		اجمالي الدخل
١,٤٩٩,٠٢٢	٩٢١,٨٨٥	نفقات الموظفين
٣٧٩,٧٨٧	٢٦٧,٦١٩	استهلاكات واطفاءات
٢,٣٦٠,٩٢٣	١,٢٢٠,٠٠٣	مخصص خسائر ائتمانية متوقعة - بالصافي
١٩٥,٠٤٠	٧٧,٢٥٥	مخصصات متنوعة
١,٣٣٤,٠٩٢	٩٣٩,٥٩٩	مصاريف اخرى
٥,٧٦٨,٨٦٤	٣,٤٢٦,٣٦١	اجمالي المصروفات
(٣,٧٧٧,٦١٣)	(٢,٣٩٠,٦٧٦)	الخسارة للفترة قبل الضرائب
-	-	ضريبة الدخل للفترة
(٣,٧٧٧,٦١٣)	(٢,٣٩٠,٦٧٦)	الخسارة للفترة من العمليات غير المستمرة

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)

ان تفاصيل الموجودات المحتفظ بها بهدف البيع والمطلوبات المرتبطة بالموجودات المحتفظ بها بهدف البيع هي كما يلي:

صافي الرصيد ٣١ كانون الأول ٢٠١٩	صافي الرصيد ٣٠ أيلول ٢٠٢٠	الخسارة من البيع دينار	الرصيد قبل الخسارة ٣٠ أيلول ٢٠٢٠	الموجودات
دينار	دينار	دينار	دينار	
٤٥,٦٤٠,٣٥١	-	-	-	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٢٣,٨٣٨,٠٠٠	-	-	-	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٦٦,٦٢٤,٨٣٠	-	-	-	تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
٢,٠٠٩,٣٦٤	-	-	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر
١,٣٩٢,٠٧٨	-	-	-	موجودات مالية بالكلفة المطفأة - بالصافي
٢,٣٥٣,١١٣	-	-	-	ممتلكات ومعدات - بالصافي
-	-	-	-	موجودات غير ملموسة - بالصافي
١,٩١٥,٣٤٨	-	-	-	موجودات أخرى
١٤٣,٧٧٣,٠٨٤	-	-	-	المحتفظ بها بهدف البيع مجموع الموجودات
				المطلوبات
١٨,٩٦٩,٩٧٨	-	-	-	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٩٨,٧٤٨,٨٠٨	-	-	-	ودائع عملاء
٤,٦١٠,٧٤١	-	-	-	تأمينات نقدية
٨٦٠,٥٠٦	-	-	-	مخصصات متنوعة
٢,٣٣٣,٣٩١	-	-	-	مطلوبات أخرى
١٢٥,٥٢٣,٤٢٤	-	-	-	مجموع المطلوبات المرتبطة بموجودات محتفظ بها بهدف البيع

٢٧ - أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض الأرقام لفترة المقارنة لتتناسب مع تبويب القوائم المالية للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ ولم ينتج عن إعادة التبويب أي أثر على الربح وحقوق الملكية لعام ٢٠١٩.